

	УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ, ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ 34000 КРАГУЈЕВАЦ, ЈОВАНА ЦВИЈИЋА ББ	
	Акредитација студијског програма-докторске академске студије ДОКТОРСКЕ АКАДЕМСКЕ СТУДИЈЕ Докторске академске студије из филологије (језик и књижевност)	

Стандард 05. - Курикулум

Табела 5.1 Спецификација предмета на студијском програму докторских студија

Наставни предмет:	Теорија преводне лексикографије				
Ознака предмета: D1173					
Број ЕСПБ: 6					
Наставник:	Пејовић Д. Анђелка				
Статус предмета:	ИМ				
Број часова активне наставе	Теоријска наставе: 2	Студијско истраживачки рад:			2
Предмети предуслови	Нема				
1. Образовни циљ:	Упознавање доктораната са теоријским и практичним принципима преводне лексикографија				
2. Исходи образовања (Стечена знања):	Оспособљеност докторанда да стечена теоријска знања из области преводне лексикографије користи у свом научно-истраживачком раду.				
3. Садржај/структура предмета:	Лексичко значење (компоненте лексичког значења; значењски односи; лексичко значење у лексикографској пракси); устаљени вишелексемски спојеви. Типологија речника према различитим критеријумима. Речник и његова структура (у једнојезичним и преводним речницима); речнички чланак (глава вс. тело чланка); лема; устројство. Еквиваленција: појам и типови. Савремене тенденције у изради речника; електронски речници. Анализа одбраних двојезичних речника; анализа и примена теоријских постулата на конкретном материјалу за појединачне језике обухваћене докторским студијама.				
4. Методе извођења наставе:	Вербално-текстуална, илустративно-демонстративна, аналитичка, истраживачка метода				
Оцена знања (максимални број поена 100)					
Предиспитне обавезе		Обавезна	Поена	Завршни испит	
Активност у току предавања		Да	20.00	Писмени испит	
Семинарски рад		Да	40.00		
Литература					
Р.бр.	Аутор	Назив		Издавач	Година
1,	Coleman, Julie; Kay, Christian J.	Lexicology, semantics, and lexicography: selected papers from the fourth G.L. Brook Symposium		Manchester, August 1998, Amsterdam [etc.]: John Benjamins	2000
2,	Тафра, Бранка	Од ријечи до речника		Загреб : Школска књига	2005
3,	-	Дескриптивна лексикографија стандардног језика и њене теоријске основе		Београд : САНУ, Нови Сад: Матица српска	2002
4,	Петронијевић, Божинка	Немачко-српско-хрватска лексикографија прве половине двадесетог века : културно-историјски трансфер		Београд : Филолошки факултет Универзитета, Научно друштво за неговање и проучавање српског језика	2002
5,	Јерковић, Јован	Лексикографија и лексикологија: зборник реферата		Београд: САНУ, Нови Сад : Матица српска	1984
6,	Ђулић, Драго (ур.)	Лексикографија и лексикологија: зборник реферата		Београд : САНУ, Нови Сад: Матица српска	1982